

## **Le Centre de Cuisine par TCC, LLC**

315 West La Cadena,  
Riverside, CA 92501  
Tél: 888-822-5824  
[www.TCCkitchencenter.com](http://www.TCCkitchencenter.com)



**LES MANUEL DU PROPRIETAIRES/LE MANUEL D'INSTALLATION  
LE CENTRE DE CUISINE (KITCHEN CENTER)  
par TCC™**

Le Copyright- Le Centre de Cuisine ( Kitchen Center)- par TCC 2006

## La Garantie

Le Center de cuisine par TCC, LLC (la compagnie) garantie que les appareils de Centre de Cuisine sont libres des défauts dans le matériel et de l'exécution pour une période d'une (1) année de la date que l'appareil a été expédié:

A sa discrétion la compagnie réparera, remplacera, ou distribuera le crédit pour les produits qui sont déterminés être défectueux pendant la période de garantie.

Pour le service de garantie, consulter le site d'Internet ou [www.TCCKitchenCenter.com](http://www.TCCKitchenCenter.com) appeler 888-822-5824 pour les détails d'un distributeur ou une facilité de service près de vous.

### LIMITATION DE GARANTIE

Comme spécifié dans le Manuel du Propriétaire pour le Centre de Cuisine, l'entretien ordinaire n'est pas couvert par la garantie.

La garantie ne s'applique pas aux défauts qui résulte de:

- L'entretien non approprié ou inadéquat de la Base
- L'utilisation non autorisé ou non approprié de la Base
- Les modifications ou les réparations non autorisées de la Base
- L'usage de la Base avec les accessoires non autorisés
- L'operation de la Base hors de l'environnement spécifié

### GARANTIES NON IMPLICITES

Cette garantie est exclusive. Il n'y a pas d'autres garanties exprimées ou implicites.

### LIMITATION DE RESPONSABILITE

La compagnie ne sera pas responsable de, la perte d'usage, les dommages conséquents, ou aucunes autres réclamations résultant d'une infraction de garantie. La responsabilité de la compagnie pour les dommages de n'importe quel genre sera limitée au prix d'achat de l'article défectueux.

## Les Spécifications

### La Base de Pouvoir

Le moteur 600 watt

Les cadres de vitesse du moteur :

1. 7000 RPM
2. 9000 RPM
3. 14000 RPM
4. 16000 RPM
5. 18000 RPM

Poulseur (Pulse) 18000 RPM

Poids 9.8 livres

Hauteur 7 1/2"

Largeur 4 5/8"

Profondeur 10 1/8"

### Mélanger

Hauteur 11"

Largeur 7"

Poids (le pot d'acier inoxydable) 2.4 livres

(le pot de verre) 4.6 Capacité

Capacité 6 tasses

### Mini Hachoir

Hauteur 5"

Largeur 7"

Poids 1.4 livres

Capacité 2.5 tasses

### Malaxeur

Hauteur 9"

Largeur 9 7/8"

Poids 5.4 livres

Capacité 4 tasses



## Soin et l'Entretien

La Base de Pouvoir pour votre Centre de Cuisine et les autres appareils ont été conçus pour la simplicité et le soin minimal et devraient fournir des années d'utilisation sans ennui en accomplissant l'entretien recommandé:

### Entretien

La Base de Pouvoir est une unité d'un seul bloc ; de l'huile n'est pas exigée. Maintenez tous les liquides partis de l'axe central et nettoyez le puits si n'importe quelle nourriture tombe dans celle-ci.

### Nettoyage

Le bloc de touches de la Base de Pouvoir devrait être nettoyé avec un linge humide. Ne pulvérisiez pas les liquides de nettoyage directement sur la Base de Pouvoir et ne laissez pas les fluides restent sur le bloc de touches ou s'infiltrer dans le mécanisme d'entraînement.

### ATTENTION:

***Ne nettoyez pas la Base de Pouvoir avec des décapants abrasifs et durs. Ils détruiront la finition et endommageront le bloc de touches.***

### Nettoyage des Appareils

N'employez les garnitures de récurage ou des abrasifs durs sur aucun de vos appareils du Centre de Cuisine. Quand vous avez fini d'employer l'appareil, coupez le courant à la Base de Pouvoir et enlevez l'appareil de la Base de Pouvoir

Séparer les parties de chaque appareil. Les pièces non mobiles, e.g. cuvettes et fioles, peut être placé dans le lave-vaisselle. Les bases, qui contiennent le mécanisme de vitesse, et les lames devraient être lavées doucement à la main dans une solution détersive et douce et dans l'eau chaude. Faites attention en lavant et en séchant les lames, ils sont extrêmement pointus ! Assurez-vous que les appareils sont complètement secs avant le mettre en réserve.

## Table des Matières:

<b>L'Introduction.....</b>	<b>2</b>
Les Sauvegardes Importantes .....	2
L'Information de Contact .....	2
<b>Le Déballage et l'Installation.....</b>	<b>3</b>
Les Articles que vous devriez recevoir .....	3
Les Outils et les Approvisionnements requis pour l'Installation.....	3
<b>L'Installation.....</b>	<b>4</b>
Positionnement du Calibre.....	4
Faire la coupe.....	5
Montage de la base de puissance .....	6
Remplacez le Plat Supérieur et le Bloc de Touches.....	6
L'Installation au-dessus d'un tiroir .....	7
L'Installation à l'intérieur d'un tiroir.....	7
<b>Comment employer votre Centre de Cuisine .....</b>	<b>8</b>
Le Bloc de Touches.....	8
La Clé de Puissance.....	8
La Clé de Pouls .....	8
Les Clés de Vitesse.....	8
Le Compte Minutes .....	8
Le LED électrique.....	8
<b>Les Attachements .....</b>	<b>9</b>
Le Mixeur.....	9
Le Mélangeur .....	10
Le Mini Hachoir .....	11
<b>Le Soin et l'Entretien.....</b>	<b>12</b>
L'Entretien.....	12
Le Nettoyage en général .....	12
Le Nettoyage de la Base de Pouvoir .....	12
Le Nettoyage des attachements .....	12
<b>Les Caractéristiques .....</b>	<b>13</b>
La Base de Pouvoir .....	13
Le Mixeur.....	13
Le Mini Hachoir.....	13
Le Mélangeur.....	13

## L'Introduction

L'attachement du mini coupeur a été approuvé pour l'usage d'intérieur. Les félicitations sur votre achat d'une Centre de Cuisine. Avant de l'employer, prenez quelques moments pour lire ce manuel et pour se familiariser avec la Base de Pouvoir et des attachements convenables

## LES SAUVEGARDES IMPORTANTES

Il est important de comprendre et observer les avertissements et les attentions dans cette section et dans tout le manuel. Si vous n'avez pas l'installation ni l'expérience électrique, nous proposons que vous utilisiez un installateur professionnel pour s'assurer que le travail est effectué selon le code de sécurité.

Avant d'employer le centre de cuisine, lisez toutes les instructions et soyez sûr de suivre les mesures de sécurité de base énumérées ci-dessous:

- La Base de Pouvoir et les attachements du Centre de Cuisine sont pour l'usage d'intérieur
- Ne laissez jamais un appareil fonctionnant sans surveillance
- La surveillance étroite est nécessaire quand n'importe quel appareil est employé près ou proches aux enfants
- Assurez-vous que l'appareil n'est pas allumé quand il n'est pas employé avant de changer des accessoires ou le nettoyage.
- N'enlevez pas le couvercle ou ne placez pas vos mains près des pièces mobiles quand l'appareil fonctionne.
- N'essayez pas d'utiliser un attachement s'il a été lâché ou endommagé de quelque façon. Entrez en contact avec votre distributeur local pour la réparation ou le remplacement.
- N'essayez pas d'utiliser des pièces ou des attachements non approuvés à l'usage du fabricant. L'utilisation des attachements non recommandés ou non vendus par le fabricant peut causer le feu, le décharge électrique ou les blessures.
- S'assurent que les mains, des cheveux et l'habillement soient maintenus bien parti des pièces mobiles.
- Enlevez toujours les accessoires de la Base de Pouvoir avant de nettoyer.
- Ne placez jamais la nourriture à la main la nourriture dans les accessoires fonctionnant; arrêtez toujours l'appareil avant d'enlever le couvercle.
- La lumière clignotante indique prêt à utiliser. Évitez n'importe quel contact avec des lames ou des pièces mobiles.
- N'exposez pas à la pluie ni l'utiliser en un état humide.
- Si une corde de prolongation est employée, employez une corde appropriée comme expliqué à la page 15.
- Reliez à un type au sol réceptacle ou l'utiliser avec un adaptateur acceptable voyez à la page 15.

## • GARDEZ CES INSTRUCTIONS

### L'information De Contact

Pour le service, passant commande ou si vous avez des questions au sujet de l'installation ou de l'opération de votre centre de cuisine, entrez en contact avec votre distributeur local ou:

Le Centre de Cuisine (The Kitchen Center) par TCC, LLC  
315 West La Cadena, Riverside CA 92501  
Etats-Unis  
Tél: 888-822-5824  
[www.TCCkitchencenter.com](http://www.TCCkitchencenter.com)

## Le Mini-Hachoir

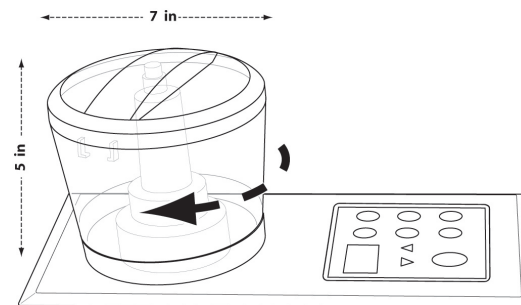
L'attachement de mini hachoir a été approuvé pour l'utilisation à l'intérieur seulement. Ne l'utilisez pas dehors avec la Base de Pouvoir.

Le Mini Coupeur est fait pour la convenance; sa conception légère de polymère est idéale pour voir le travail du hachoir. C'est un excellent attachement pour la chapelure chevronnée, salsa, oignons ou pâté. La base protectrice séparée vous laisse tenir le mini-hachoir sur votre compteur de cuisine

### Pour assembler votre mini-hachoir:

1. Mettre les trois épingles sur le poste de pouvoir dans les retraits dans le fond du contenu.
2. Fixez le couvercle de fermeture au dessus du poteau de puissance en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il clique.
3. Laissez tomber l'ensemble des lames dans l'endroit au-dessus du poteau de puissance.
4. Fermez le couvercle sur l'endroit du contenu avec un mouvement de « poussée et tournez à clef » dans le sens des aiguilles d'une montre pour engager les lames.

**Tenir avec soin extrême : les lames sont très pointues**



Pour attacher à la Base de Pouvoir, insérez le poste de puissance du mini hachoir dans la base de puissance, abaissez et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré. Démontez toujours le mini hachoir pour le nettoyer. Les lames, le chapeau et le couvercle peuvent être placés dans votre lave-vaisselle. Le poteau de puissance devrait être soigneusement lavé et séché à la main.

## ATTENTION

Gardez les mains et les ustensiles loin des lames de découpage en coupant la nourriture - cela diminue ainsi le risque de blessures graves aux personnes ou dommage au mini hachoir. Un racleur peut être utilisé mais seulement quand le mini hachoir ne fonctionne pas. Les lames sont pointues. Tenir soigneusement. Pour réduire le risque de dommages, ne placez jamais les lames de découpage sur la base sans mettre d'abord la cuvette correctement en place.

## Le Malexeur

L'attachement de malexeur a été approuvé pour l'usage à l'intérieur seulement. N'actionnez pas le malexeur avec la Base de Pouvoir dehors.

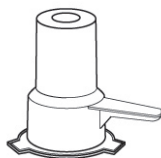
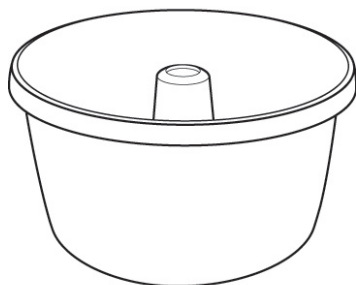
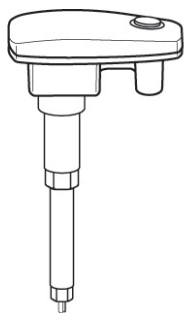
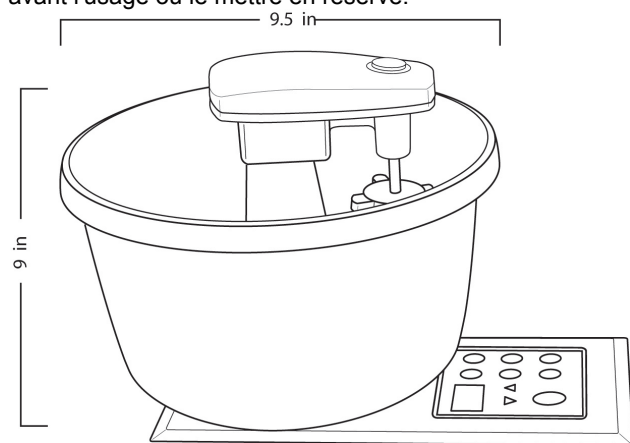
Le malexeur avec le bol d'acier inoxydable est fourni avec un coup, un crochet de pâte et un choix de rabatteurs

Pour attacher le malexeur:

1. Insérez la base de malexeur dans la Base de Pouvoir et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre à la serrure.
2. Placez la cuvette solidement sur la base de malexeur.
3. Pour attacher le batteur, poussez-le dans le bras de mélange jusqu'à ce qu'il clique.
4. Insérez le poteau du bras de mélange dans la base de malexeur par le centre de la cuvette. Assurez-vous qu'il engage complètement dans la base de malexeur.

Commencez à se mélanger aux vitesses inférieures et ajustez graduellement pour convenir à vos besoins.

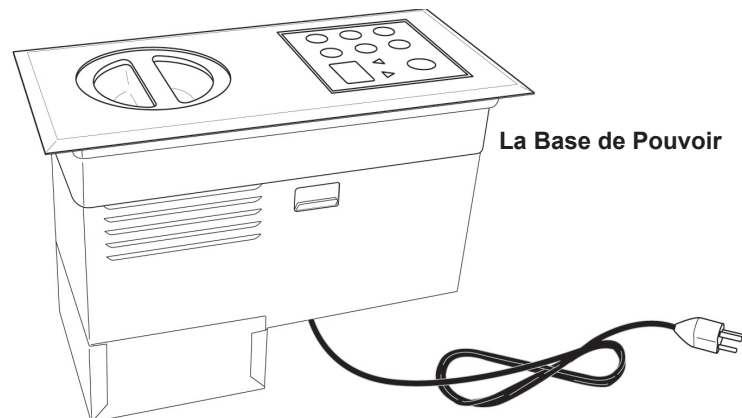
Enfoncez le bouton sur la tête de malexeur pour enlever les batteurs ou d'autres attachements. Enlevez les batteurs du malexeur avant le lavage. Pour nettoyer, placez la cuvette et les batteurs dans le lave-vaisselle. Lavez l'axe de puissance et le bras de mélange à la main. Séchez tous les articles complètement avant l'usage ou le mettre en réserve.



## Déballage et Installation.

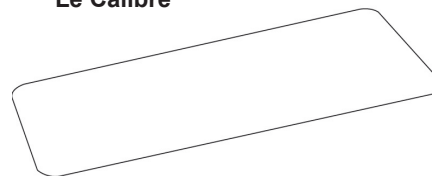
### Les articles que vous devriez recevoir

Quand vous recevez votre Centre de Cuisine, déballez-le et vérifiez que les articles montrés ci-dessous sont inclus.

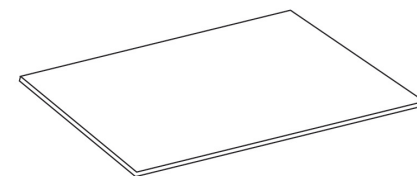


La Base de Pouvoir

Le Calibre



Le Manuel du propriétaire



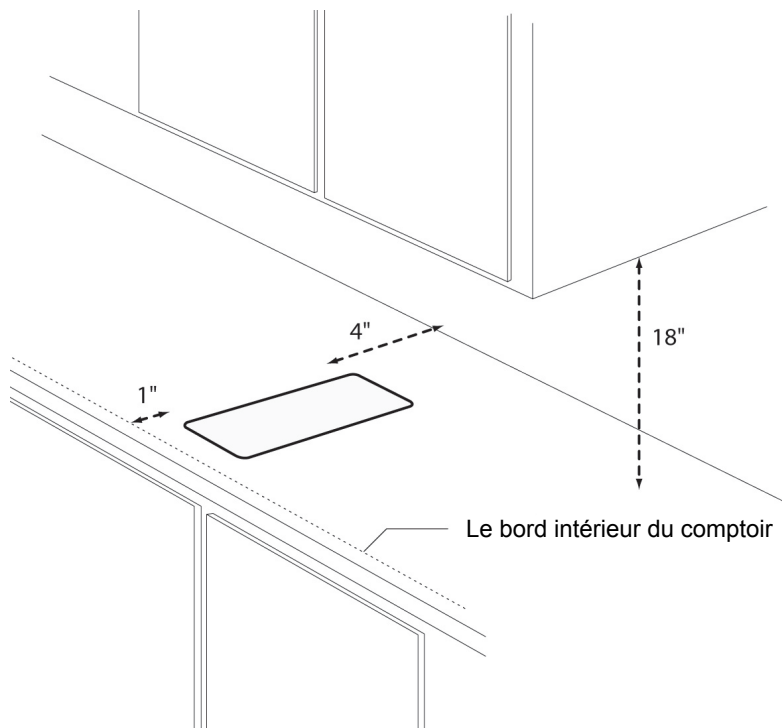
### Les outils et les articles requis pour l'installation:

- La Base de Pouvoir de Centre de cuisine
- Le Calibre
- L'Instructions d'installation
- L'Outil de coupe approprié
- Le Crayon de charpentiers.

## L'Installation

### La position le gabarit

Placez le calibre comme montré ci-dessous et tracez une ligne autour d'elle.



- Permettez au moins 1" de distance du bord intérieur du coffret basé sous le comptoir
- Laissez au moins 4" de distance de tous les murs adjacents.
- Permettez le déblayage d'au moins 18" entre le comptoir et tous les coffrets surplombants
- Permettez une profondeur minimale d'au moins de 8" au-dessous du fond du comptoir pour la Base de Pouvoir

### Notez

Une issue de courant alternatif 15A/125V doit être précablé sous l'endroit choisi avant l'installation

## ATTENTION

Toute l'installation électrique doit se conformer aux codes électriques locaux.

## Les Attachements

Les attachements pour le Centre de Cuisine remplacent beaucoup de petits appareils. Pour plus d'options, visitez notre site [www.TCCkitchencenter.com](http://www.TCCkitchencenter.com)

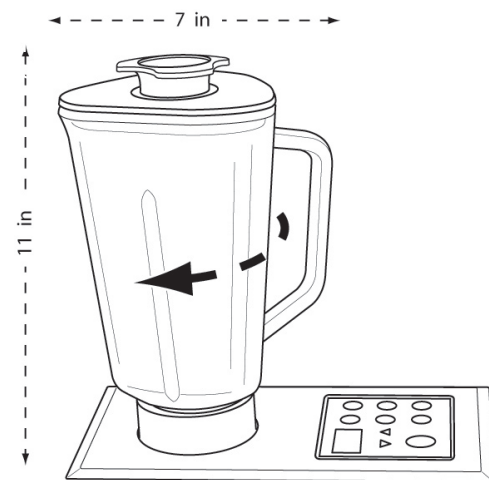
### Le Mélangeur

L'attachement de mélangeur a été approuvé pour l'usage extérieur et intérieur lorsqu'il est utilisé avec la Base de Pouvoir. Vous pouvez commander le mélangeur fait de verre ou acier inoxydable. Commencez par la vitesse la plus réduite et puis poussez la prochaine plus haute clé jusqu'à ce que la vitesse désirée soit atteinte ou utilisez la clé de poussoir d'un éclatement court de pouvoir.

#### Pour assembler le mélangeur :

1. Placer les lames et le joint dans la base de mixeur.
2. Attacher le pot en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à serré
3. Appuyez le couvercle en deux parties sur la fiole.

Pour attacher à la Base de Pouvoir, placez le mixer dans la Base de Pouvoir et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que complètement serer.



Le mélangeur a une base intégrale et ferme qui vous permet de le mettre sur le comptoir. Il est facilement nettoyé dans votre lave-vaisselle. La base de plastique et le joint doivent être placés sur l'étagère supérieure. Séchez complètement avant emploi ou storage.

## ATTENTION

Ne pas faire fonctionner sans interruption pendant plus que 3 minutes à la fois. Gardez les mains et les ustensiles hors de la fiole de mélangeur quand dans l'utilisation pour réduire le risque de blessure sévère aux personnes ou au dommage au mélangeur. Un racloir peut être utilisé mais seulement quand le mélangeur ne fonctionne pas. Les lames sont pointues. Tenir soigneusement. Actionnez toujours le mélangeur avec le couvercle en place. En mélangeant de liquides chauds enlevez la pièce centre du couvercle en deux pièces.

## L'Utilisation de votre Centre de Cuisine

### Le bloc de touches



### La Clé de Puissance (ON/OFF)

Le clé de puissance actionne la base. Pour la sécurité, l'activation d'un appareil exige a la clé de pouvoir d'être appuyé d'abord et ensuite la deuxième clé doit être appuyée; la clé de pouvoir seul n'activera pas l'appareil.

### La Clé de Pouls

La clé de Pouls est activé seulement quand appuyé et vous permet d'appliquer un éclatement court du pouvoir, par exemple pour écraser de glace de la glace.

### La Clés de Vitesse

La Clés de Vitesse augmentent incrémentiellement la vitesse de l'appareil pour rencontrer les besoins d'une recette particulière ou d'un processus.

### Le Compte minutes

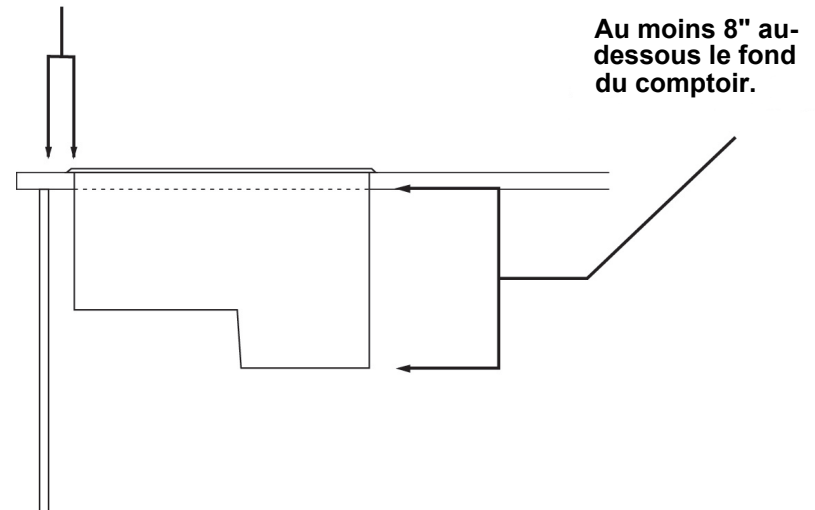
Le Compte minutes vous permet de mettre une durée de jusqu'à 3 minutes. Si aucun temps n'est mis le moteur arrêtera automatiquement après 2 minutes d'opération continue.

### Le LED électrique

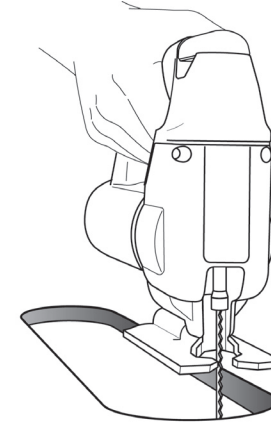
Un limière rouge LED à côté du bouton ON/OFF sur le pavé numérique indique que le pouvoir est fourni à la base de pouvoir.

### Faisant la coupe

Au moins 1 " du bord d'intérieur de cabinet



Forez un trou pilote si nécessaire, puis en utilisant un instrument coupant convenable, coupez sur l'intérieur de la ligne de calibre. Votre choix d'outil devrait être dicté par le matériel de votre comptoir de cuisine.



Assurez-vous que le bord extérieur de l'outil de coupe suit le bord intérieur de la ligne de coupe à tout moment. Il est très important que vous n'excédiez pas les dimensions du calibre.

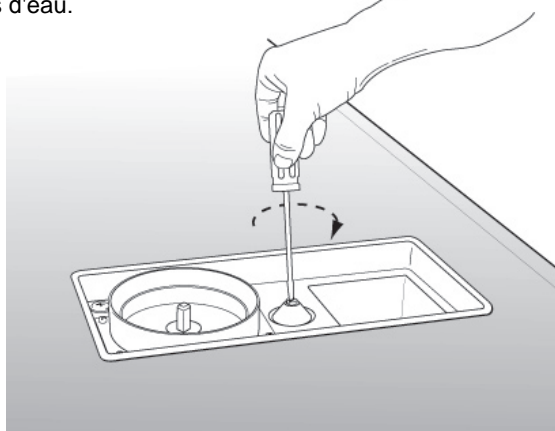


## Le Montage/L'Installation de la Base de Pouvoir

1. Enlever la plaque supérieure de la Base de Pouvoir en le soutirant doucement jusqu'à vous pouvez serrer et libérer les ressorts des fentes et placer la plaque supérieure de côté.
2. Abaissez la Base de Pouvoir dans la silhouette pour que le bloc de touches soit vers l'avant du comptoir. Contrez l'unité dans la silhouette. **Soyez très prudent de ne pas froisser le joint cachetant de caoutchouc quand vous glissez l'unité de pouvoir dans l'endrouit.**
3. Pour l'usage extérieur, préparez un anneau de silicone liquide (le joint) approximativement 210mm x 330mm sous la bride de base en d'acier inoxydable à l'aide d'un tube de liquide de silicone de cachetage, seller complètement le secteur externe de bride pour protéger contre les fuites d'eau.

4. En utilisant un tournevis à lame plate, tournez la vis montante centrale dans le des aiguilles d'une montre. Le système de fixation au-dessous le comptoir s'étendra et serra l'unité au comptoir.

**Ne serrez pas trop la vis!**

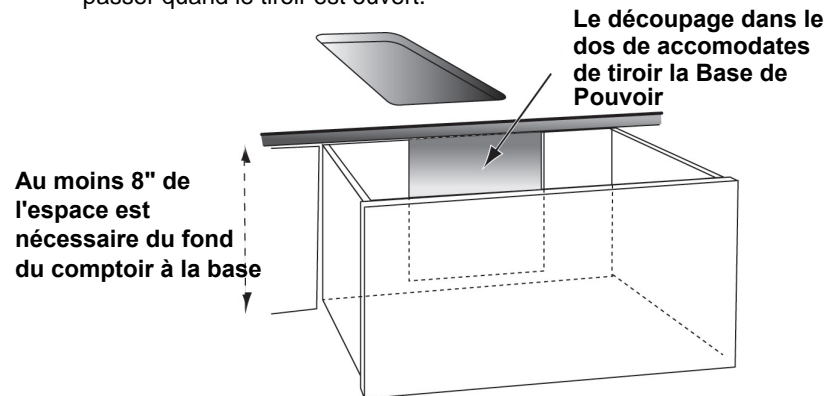


## Remplacer la Plat Supérieurs et le Bloc de Touches

1. Alignez le plat supérieur avec la Base de Pouvoir.
2. Serrez les ressorts de tension du plat supérieur jusqu'à ce qu'ils glissent facilement dans les fentes à chaque extrémité de la Base de Pouvoir.
3. Serrez doucement la plaque supérieure en sa place.
4. Branchez la Base de Pouvoir.

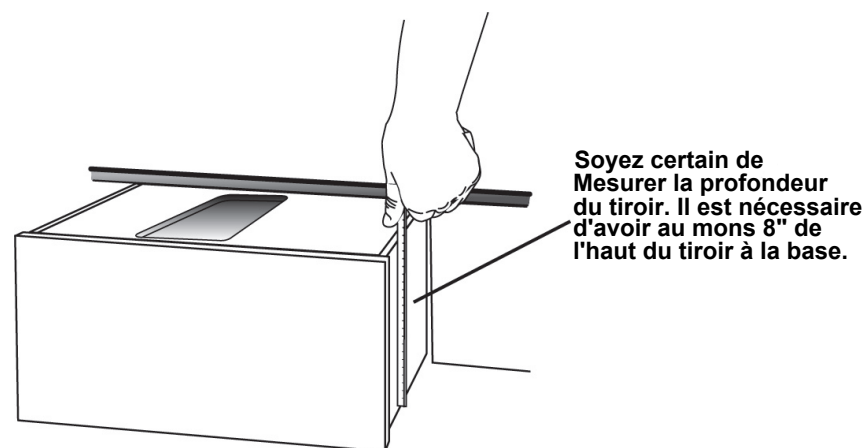
## L'installation au-dessus d'un tiroir

La Base de Pouvoir peut être installée au-dessus d'un tiroir si exigé. Vérifiez que le tiroir est assez profond pour passer par la Base de Pouvoir avant de le couper. Si nécessaire, faire une tracer derrière le tiroir, comme montré, pour assurer que la Base de Pouvoir peut passer quand le tiroir est ouvert.



## L'installation à l'intérieur d'un tiroir

La Base de Pouvoir peut aussi être installée à l'intérieur d'un tiroir profond pour que le bloc de touches soit au même niveau du haut du tiroir comme montré. Entendez-vous avec votre installateur pour faire sûr que le tiroir à les dimensions minimales et l'écoulement d'air nécessaires, et qu'une insertion convenable peut être placée dans le haut du tiroir pour soutenir le poids de la Base de Pouvoir. Le tiroir doit étendre au moins 16" pouces du comptoir.



### ATTENTION

Assurez-vous que la corde de pouvoir à de l'espace pour bouger librement quand le tiroir est ouvert et fermé  
Pour plus de l'information d'installation, visitez le site de web  
[www.TCCKitchencenter.com](http://www.TCCKitchencenter.com)



## FONDER INSTRUCTIONS

Cet appareil doit être fondé pendant que dans l'usage pour protéger l'opérateur du choc électrique. L'appareil est équipé avec une corde de 3 conducteurs et bouchon de fonde-type de 3 broches pour ajuster la prise qui met à la terre correcte. L'appareil a un bouchon qui a l'air d'esquisse UN dans Calcule 73,1 Un croquis d'adaptateur B. devrait être utilisé pour connecter de bouchons d'esquisse-un aux prises de deux-broche. L'étiquette fondant, qui étend de l'adaptateur, doit être connecté à un sol permanent tel qu'une boîte de sortie convenablement fondé selon le C de croquis utilisant une vis en métal.

## RALLONGES

Utiliser rallonges seulement des à 3 fils, qui ont bouchons qui met à la terre de 3 broches et connecteurs de corde de 3 pôles qui acceptent le bouchon de l'appareil. Utiliser seulement des rallonges, qui sont projetées pour l'usage extérieur. Ces rallonges sont identifiées par une marque « convenable pour l'usage avec les appareils extérieurs : le magasin à la maison pendant que pas dans l'usage ». Utiliser seulement des rallonges ayant un classement électrique pas moins que le classement de l'appareil. Ne pas utiliser de rallonges endommagées. Examiner la rallonge avant d'utiliser et remplace si endommagé. Ne pas abuse de la rallonge et ne tire pas brusquement sur la corde pour débrancher garde la corde loin de la chaleur et des bords tranchants.

